

**ALBULA****Seelsorgeraum Albula**

**Seelsorgeraum Albula**  
**Zona pastorale Alvra**  
 Mit den Pfarreien Alvaneu,  
 Alvaschein, Bergün, Brienz/Brinzauls,  
 Filisur, Mon, Schmitten, Stierva,  
 Surava und Tiefencastel

**Zuständig für alle Pfarreien**  
**Pfr. Federico Pelicon**  
 076 613 71 62  
 federico@kath-albula.ch

**Pfarreisekretariat**  
**Johann Gruber**  
 Veia Baselgia 3  
 Postfach 9  
 7450 Tiefencastel  
 081 681 11 72  
 info@kath-albula.ch  
 Öffnungszeiten  
 Montag von 9 bis 11 Uhr und  
 von 14 bis 16 Uhr  
 Mittwoch von 9 bis 11 Uhr  
 www.kath-albula.ch

**Kirchgemeindepräsident Albula-Alvra**  
**Thomas Kollegger**  
 praesident@kath-albula.ch

**Gottesdienste**

\* vor der hl. Messe Rosenkranzgebet

**Freitag, 5. Juli**  
 10.00 Uhr **Envia:** Hl. Messe

**14. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag, 6. Juli**  
 19.00 Uhr **Bergün:** Hl. Messe  
**Sonntag, 7. Juli**  
 09.00 Uhr **Tiefencastel:** Hl. Messe  
 10.30 Uhr **Surava:** Hl. Messe

**15. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag, 13. Juli**  
 19.00 Uhr **Alvaneu Bad:** Hl. Messe  
**Sonntag, 14. Juli**  
 09.00 Uhr **Mon:** Hl. Messe  
 10.30 Uhr **Schmitten:** Hl. Messe

**Dienstag, 16. Juli**  
 21.00 Uhr **Alvaneu Dorf:** Origen-Complet  
 in der Kirche

**Freitag, 19. Juli**  
 10.00 Uhr **Envia:** Hl. Messe

**16. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag, 20. Juli**  
 17.00 Uhr **Filisur:** Hl. Messe  
 19.00 Uhr **Tiefencastel:** Hl. Messe  
**Sonntag, 21. Juli**  
 09.00 Uhr **Alvaneu Dorf:** Hl. Messe  
 10.30 Uhr **Stierva:** Patrozinium  
 hl. Maria Magdalena mit  
 dem Chor masdo Stierva-  
 Mon-Salouf

**Mittwoch, 24. Juli**  
 05.30 Uhr **Mistail:** Laudes

**17. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag, 27. Juli**  
 19.00 Uhr **Alvaschein:** Hl. Messe\*  
**Sonntag, 28. Juli**  
 09.00 Uhr **Schmitten:** Hl. Messe  
 10.30 Uhr **Brienz:** Hl. Messe  
 ab  
 16.00 Uhr «MusicALvaNEU» Konzert-  
 aufführungen u. a. Kirche  
 Alvaneu Dorf, Werkstatt  
 Roman Platz und Hof Egli

**Mittwoch, 31. Juli**  
 05.30 Uhr **Mistail:** Laudes

**Freitag, 2. August**  
 10.00 Uhr **Envia:** Hl. Messe

**18. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag, 3. August**  
 19.00 Uhr **Bergün:** Hl. Messe  
**Sonntag, 4. August**  
 09.00 Uhr **Alvaneu Dorf:** Hl. Messe  
 10.30 Uhr **Tiefencastel:** Hl. Messe

**Mittwoch, 7. August**  
 05.30 Uhr **Mistail:** Laudes

**19. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag, 10. August**  
 19.00 Uhr **Alvaneu Bad:** Hl. Messe  
**Sonntag, 11. August**  
 09.00 Uhr **Stierva:** Hl. Messe  
 10.30 Uhr **Brienz:** Hl. Messe

**Maria Himmelfahrt**

**Donnerstag, 15. August**  
 09.00 Uhr **Surava:** Hl. Messe  
 10.30 Uhr **Alvaschein:** Hl. Messe\*  
 17.00 Uhr **Alvaneu Dorf:** Konzert mit  
 Alois Koch und Alexandra  
 Peterelli

**Freitag, 16. August**  
 10.00 Uhr **Envia:** Hl. Messe  
 11.30 Uhr **Brienz:** Taufe

**20. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag, 17. August**  
 19.00 Uhr **Mon:** Hl. Messe  
**Sonntag, 18. August**  
 10.30 Uhr **Schmitten:** Hl. Messe  
 17.00 Uhr **Mistail:** Ökumenischer  
 Gottesdienst

**21. Sonntag im Jahreskreis**

*Kollekte für die Caritas Schweiz*  
**Samstag, 24. August**  
 19.00 Uhr **Filisur:** Hl. Messe  
**Sonntag, 25. August**  
 09.00 Uhr **Brienz:** Hl. Messe  
 10.30 Uhr **Alvaneu Dorf:** Hl. Messe



## Stiftmessen

### 13. Juli

**Alvaneu Bad:** Rosa Durisch Farrér

### 14. Juli

**Mon:** Luis Farrér-Albertin, Sep Antona und Dora Albertin-Albertin, Maria Luisa Giovaninna Augustin-Farrér

### 20. Juli

**Tiefencastel:** Felizita und Alfred Schnöller-Augustin

### 21. Juli

**Alvaneu Dorf:** Irene und Heinrich Kollegger-Rampa, Rosa und Franz Balzer, Margrit und Arthur Balzer-Guidon

### 28. Juli

**Schmitten:** Maria Ursula Caspar-Gruber, Mathilda Caspar-Dietrich, Pfr. Markus Kellenberger

### 4. August

**Alvaneu Dorf:** Chrest Anton Simeon-Ardüser, Toni und Donat Ardüser

### 11. August

**Brienz:** Andreia Durisch-Collet, Franz Durisch, Riccardo Durisch, Erwin Durisch (Brüder), Anton und Elisabeth Durisch-Albertin (Eltern)

**Stierva:** Magdalena Candrea

### 15. August

**Alvaschein:** Margarit und Peder Antona Augustin-Farrér, Maria Victoria Simeon-Spescha

**Surava:** Julia Ravizza

### 18. August

**Schmitten:** Marie-Brazerol-Caspar, Maria Regina Brazerol-Cavegn, Frieda Stapfer-Caderas

### 25. August

**Alvaneu Dorf:** Willi Vinzens-Harmsen, Anita Balzer und Lezi Balzer-Balzer, Monika und Peder Gerber-Jochberg

## Jahresgedächtnis

### 4. August

**Tiefencastel:** Josef Cadosch

### 15. August

**Surava:** Enrico Deplazes

## Unser Verstorbener

**Marcel Alois Anton Durschei, Mon**  
14.10.1937–30.05.2024 R.I.P.

## Mitteilungen

### Bürozeiten Pfarradministrator

Pfr. Federico Pelicon ist auf Voranmeldung für Gespräche jeweils montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr im Pfarreibüro in Tiefencastel für Sie da.

### Sommerferien

Pfarrer Federico Pelicon weilt vom 28. Juni bis am 19. Juli in den Ferien. Der Kapuzinerpater Samson wird in dieser Zeit als Vertreter im Tal sein. Er ist erreichbar unter Tel. 076 713 80 11.

### Liebe alle

Tger tots. La stad dat a nous la pussebladad per pussar. En olma repossada giolda bler migler las calours da la veta. E per nous anc daple. Nous pudagn an tots cass sa corscher las calours dalla gleisch dall'amour digl Signer. Igls 21 fanadour festivainsan Maria Madlagna a Stierva et an saszez la fegn digl madem meis an tota baselgia Ignatius da Loyola. Tots dus on amprandia sa corscher e da veir la preschientscha digl Signer. An ena buna e dretga maseira ins pogl galdeir bagn la veta. Chegl giaveischa a vous tots. Buna stad! Im Sommer werden wir Gelegenheiten haben, meditative Momente zu geniessen. Mistail und Alvaneu Dorf werden musikalisch bereichert. Die schöne Musik ist ein Mittel des Himmels. Gott ist die Nahrung in der Eucharistie. Maria Himmelfahrt am 15. August zeigt uns den Horizont unseres Lebens. Nachstehend möchte ich auf einige Anlässe und Veranstaltungen hinweisen:

### «MusicALvaNEU» – neues Festival in Alvaneu

Das Albulatal bekommt ein weiteres Musik-Festival. Das «MusicALvaNEU» streckt im 2024 erstmals seine Fühler aus. Vom 26. bis 28. Juli 2024 möchte es in Alvaneu Dorf und Bad die Menschen zusammenbringen. Es spricht dabei Jung und Alt sowie alle Sinne an. Das neue Festival soll Bestehendes nicht konkurrenzieren, sondern ergänzen und weitere Kreise ansprechen. Wichtig ist der Projektgruppe um Noëmi Schindler, Paris und Alvaneu, die Verknüpfung von Klassik, zeitgenössischer Musik und Volksmusik. Dabei sollen auch (und gerade) ungewohnte Orte bespielt werden. Nachhaltigkeits-

themen begleiten das Musikfestival wie selbstverständlich, denn die Natur gehört zum Festival und beeinflusst es. Damit passt es bestens zum Parc Ela, der das Festival unterstützt.

Die Pfarrei Alvaneu sieht in der Projektidee spannende Berührungspunkte, die voll im Einklang mit den pfarreilichen Bestrebungen stehen. Deshalb ist der Zutritt zur Kirche Mariae Geburt nicht infrage gestellt. Weitere Infos zum Programm, zu den MusikantInnen und der Trägerschaft unter [www.musicalavaneu.ch](http://www.musicalavaneu.ch)

### Origen in Alvaneu und Mistail

Das Mittelbündner Kulturfestival Origen nimmt sich in diesem Sommer des Themas von Kain und Abel an. Es reflektiert berühmte Geschwisterpaare, himmlische Zwillinge, mythische Brüder und verfeindete Völker. Ein Dutzend neuer Bühnenwerke werden sich dem zeitlosen Thema widmen. Daneben setzt Origen auch auf Altbewährtes: So werden in unserer karolingischen Kirche St. Peter Mistail die gregorianischen Morgengesänge der Laudes gesungen und die treue Zuhörerschaft mystisch in den Tag begleitet. Monastischer Chorgesang wird auch unsere Alvaneuer Kirche Mariae Geburt erfüllen, dies im Rahmen der Abend- und Nachtgesänge der Complet.

Datum: 16. Juli um 21 Uhr Complet in der Kirche in Alvaneu Dorf

### Ausblick: Vereinigte Pfarreienversammlung vom 6. Oktober 2024

Frage: Kennen Sie die Unterschiede zwischen Kirchgemeinde, Seelsorge-raum und Pfarrei? Zugegeben, es ist nicht so einfach. Wir möchten einfach und klar sein, weswegen wir auch kirchenrechtlich den Weg weiter beschreiten wollen, dass das zusammenkommt, was zusammengehört und dass langfristig nachhaltige und tragfähige Strukturen geschaffen werden. Dazu möchten wir auch an den wichtigen Traditionen festhalten. Im Wissen, dass Tradition nicht die Anbetung der Asche, sondern die Weitergabe des Feuers darstellt. Dazu werden wir im Anschluss an das Erntedankfest, d. h. am 6. Oktober 2024 eine Versammlung mit allen Pfarreiangehörigen durchführen. Reservieren Sie sich bereits heute das Datum und diskutieren Sie auf unserem gemeinsamen Weg mit.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer mit vielen genussvollen Momenten.

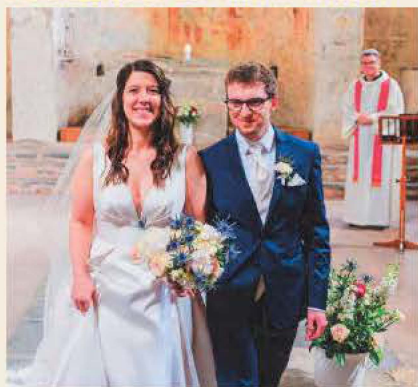
*Euer, voss Federico*



### Taufe in Brienz

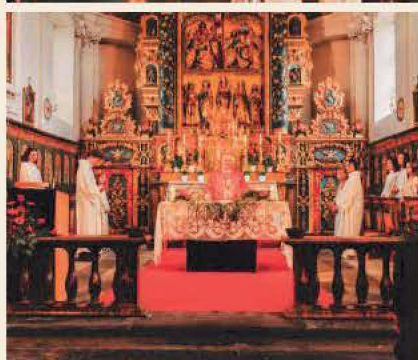
findet am 17. August, um 11.30 Uhr in Brienz statt.

### Hochzeit am 19. Mai in Mistail



Wir gratulieren dem Brautpaar Julia und Rupert Duelli-Lesko und wünschen alles erdenklich gute für die gemeinsame Zukunft.

### Firmung am 20. Mai in Alvaneu Dorf



### Kindermesse am 26. Mai in Surava



### Taufe am 26. Mai in Schmitten



Am 26. Mai empfing Deity Aeona in Schmitten die hl. Taufe.  
Wir gratulieren den Eltern herzlich.

### Wallfahrt am 1. Juni in Maria Bildstein Benken





### Musik von Johann Sebastian Bach

**Mariae Himmelfahrt, 15. August, 17 Uhr, Pfarrkirche Alvaneu**

Alexandra Peterelli, Sopran  
Alois Koch, Orgel

#### Programm

Toccata F-Dur BWV 540,1

Arie «Bereite dir, Jesu, noch itzo die Bahn» BWV 147,5

Choral «Jesus bleibet meine Freude» BWV 147,10

Präludium und Fuge d-moll BWV 539

Arie «Schafe können sicher weiden» BWV 208,9

Fantasie con imitazione h-moll BWV 563

Fuge (Gigue) G-Dur BWV 577

Arie «Herr, der du stark und mächtig bist» BWV 10,2

Fuga sopra Magnificat BWV 733



### Wallfahrt Wigratzbad am 29. August

Herzliche Einladung zur Wallfahrt des Lourdes Vereins Albula. Wir fahren mit dem Car am Donnerstag, 29. August nach Wigratzbad. Treffpunkt um 7.15 Uhr am Bahnhof Tiefencastel. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Anmeldungen nehmen entgegen: Präsident Norbert Moser Tel. 079 400 91 16/Rita Romer Tel. 077 418 31 82.

### Patrozinium Maria Geburt am 8. September in Alvaneu-Dorf



### Maria Hilf am 15. September in Brienz



### Patrozinium Kreuzerhöhung am 14. September in Filisur



### Patrozinium San Francestg und Cosmas und Damian am 29. September in Mon

